بتركيبان مع ما يفيد المرة او النوع مثل يكبار دانستن وديكر كونه دانستن ه
اسم التصغير كلمة في اخرها كاف عربية ساكنة مثل پسرك ودخترك
وان كان اخرها غير ملفوظة تقلب الها يا نحو دانند يك وخوجيك
وقد يقلب كافا عربية نحو دانندهكك وخوجكك او جيم فارسية مفتوحة
وهاء غير ملفوظة نحو غلاميچه اسم المنسوب كلمة في اخرها يا ساكنة نحو
دانستنی وشیرازی او في اخرها لفظ ناك او مند او ور او وار او بان نحو شناك
وخطرمند وهنرور وشتربان ومن اداة النسبة كلمة سا مثل عنبرسا
ومشكسا وفيل من ادات التشبيه وقد يكون امرا من ساويدن او سايدن
كان اصله ساو او ساى كلاهما بالتركي ازمك اسم التفضيل كلمة زيدت
في اخرها لفظ تر مثل داننده تر ودانسته تر فعل التعجب كلمة زيدت في اولها
لفظ زهى او چه عجب او آيا او آبا نحو زهى دانست وچه عجب دانست وزهى
دانستن وچه عجب دانستن وزهى داننده وچه عجب داننده وآبا دانست
وابا دانست باب حروف المعاني الهمزة يجى للتنبيه مثل ابى جرم داكر كنى ظلم
وچون نكند لا جرم مر ترا جور دود الالف الساكن يجى للنداء مثل خدا يا
وللتوسل بين المركبات مثل سراپا وسرا بن ودستا دست وللزيادة
مثل كفتا وقد يكون زائدا في قوافي الاشعار وقد يزيد الالف الممدودة في
اوائل المصادر والافعال للتنبيه مثل آواريدن وآواريد والامر من

امدن

آمدن الف ممدودة مثل بازآ والغالب في الامر الفارسي ان تزاد في
اوله باء مثل بدان وان زيد الباء في اول امر آمدن تقلب الهمزة ياء
فيقال بيا ومن وهم ان اصل بيا آى ففعل القلب المكاني بين الالف والهمزة
فصار بيا فقد وهم لانه يلزم حذف الالف مع القلب المكاني وهو تكلف
مبتدع من عند نفسه بل الحق ان اصل بيا آى فحذفت الياء فصار آ فقلبت
الهمزة ياء فصار بيا كما في اموختن وبياموختن وحرف النداء في الفارسي
حرفان الاول اى والثاني آ وحرف التعجب حرفان وهما آيا وآبا واسمان وهما
زهى وچه عجب والباء المفتوحة يجى للالصاق مثل كه شد كه يار بجالش نظر
نكرد اى خوجه درد نيست وكرنه طبيب هست وللمصاحبة مثل بهشت
ونيست مر نجان ضمير. وللقسم مثل بخداى وللظرفية مثل كس بدور
نركست طرفى نبست از عافيت ولتحسين اللفظ مثل بدريا در منافع
بى شمار است وبشكر اندرش والمكسورة تدخل على المشتقات وهي
للاستقبال اذا دخلت على المضارع مثل بداند وللتاكيد اذا دخلت
على غيره مثل بدانستن وبدانست وبداننده والمضمومة ما كان
اوله مضموما او باء او ميما مثل بخورد وببرورد وبكيد على ما
سبق التاء علامة الخطاب مثل عمرت وجمعه تان مثل عمرتان و
اذا دخلت التاء في مثل تا يقال تات بمعنى اليك ويجى بعد الواو الساكن

Copyright King Saud University

Created with PDFsharp 1.2.1269-g (www.pdfsharp.com)